

## Le mot de la semaine

par Yves Jégo  
Maire de Montereau-fault-Yonne  
Député de Seine-et-Marne

## Des nouveaux locaux pour le CIO !

Fortement engagé pour que les jeunes monterelais trouvent la formation et le métier qui leur conviennent, je suis heureux d'avoir réussi à maintenir le Centre d'Information et d'Orientation à Montereau. C'est au sein des locaux de la Maison des Services Publics que les agents du CIO pourront continuer à accompagner les jeunes dans leurs recherches et je tiens à souligner leur excellent travail.

Quand l'Etat se désengage complètement et menace de fermeture cet outil pourtant essentiel à l'avenir des monterelais, c'est encore une fois la Ville qui investit et engage les moyens nécessaires afin de le sauvegarder.

En plus d'une médiathèque disposant d'espaces de travail, un accompagnement personnalisé de chacun est possible grâce au CIO qui dispose désormais de nouveaux locaux au sein de la Maison des Services Publics.

## Commerce

## «Flash'boutiques» inaugurées !

Les «Flash'boutiques» assiégées ! L'opération qui a débuté le 26 octobre comptabilisait déjà près de 800 clients en 2 jours. De la marchandise de qualité et en quantité, un accueil sérieux et agréable, voilà qui promet déjà 3 mois de folie... et de bonnes affaires.

### SUCCÈS

«Montereau Flash'boutiques est la preuve que le centre-ville peut renaitre et que les clients sont prêts à acheter», a souligné Yves Jégo lors de l'inauguration vendredi dernier. Étant lui-même fils de commerçants, le Maire a réaffirmé son souhait de faire du centre-ville un lieu d'attractivité. «Le monde du numérique et des grandes surfaces a aujourd'hui trouvé une limite. Les clients recherchent de nouveau la proximité, le conseil, le dialogue et la spécialité».

### VOLONTARISME

Parce que le centre-ville fait l'objet



de toutes les attentions, la Ville a mis en place une politique d'aide à l'implantation de nouveaux commerçants, via un prêt à taux 0 sur 48 mois, ainsi que des aménagements comme la rénovation de la place au Blé, le maintien du stationnement gratuit, et bientôt la création d'un parking de 400 places.

### PERSPECTIVES

Grâce à l'expertise de la société

Eurolaser, qui assure cette opération, la Ville espère pouvoir pérenniser ces boutiques et offrir ainsi une nouvelle vie au centre-ville. «C'est un combat difficile pour les centres-villes. J'ai d'ailleurs proposé une loi pour qu'ils deviennent des zones franches non imposables.»

### INSERTION

En permettant au centre-ville de retrouver une clientèle, cette opération se présente aussi comme



un outil d'apprentissage et d'insertion pour les élèves de la seconde chance. Au total, près de 35 jeunes de l'École de la 2<sup>e</sup> chance se relaieront pour animer ces boutiques et s'essayer aux métiers du commerce.

Le festival des bonnes affaires, c'est du 26 octobre au 31 janvier, des offres exceptionnelles vous attendent chez plus de 70 commerçants et dans vos flash'boutiques.

## Prévention

## Formation aux premiers secours

Après les attentats de novembre 2015, de nombreux Français ont exprimé le souhait de connaître les gestes utiles pour sauver des vies. La campagne «Adoptons les comportements qui sauvent» a ainsi été décrétée Grande Cause Nationale en septembre 2016. Pour répondre à cette demande, les Sapeurs-Pompiers de Montereau vous proposent des séances gratuites de sensibilisation «aux gestes qui sauvent».

### 2H DE SÉANCE

Vous y apprendrez les gestes de secourisme essentiels comme alerter les secours, masser, défibriller ou traiter les hémorragies, à pratiquer en cas de malaise et arrêt cardiaque, perte de



conscience, brûlure ou encore noyade. D'une durée de 2 heures, ces séances auront lieu le **samedi 12 novembre à la caserne des Sapeurs-Pompiers de 10h à 12h et de 14h à 18h**. À l'issue de la formation, chaque participant recevra une attestation délivrée par le formateur au nom du Préfet. Parce que sauver des vies ça n'a pas de prix, vous aussi venez vous former. **Inscription obligatoire : Tél. 01 60 73 50 41**

## Emploi

## Caristes grâce à DEFI Montereau



Vendredi 28 octobre, une quinzaine de jeunes sont venus s'informer sur les formations de cariste proposées par DEFI Montereau, le service municipal pour l'emploi des jeunes. Le secteur de la logistique connaît actuellement un fort taux d'embauche, il est donc important de surfer sur

cette tendance. L'an dernier, 16 formations du même type ont été financées par la Mairie (environ 900 euros par personne). Il en sera de même cette année.

**Intéressés par cette opportunité ?**  
**Contactez DEFI Montereau**  
**au 01 60 57 21 06**

## DU 2 AU 9 NOVEMBRE 2016

*Concours photo*

«Montereau : son histoire, son patrimoine»

**OUVERT À TOUS**  
ENVOI DES PHOTOS JUSQU'AU 30 NOV.  
REMISE DES PRIX LE 3 JANV. AUX VŒUX DU MAIRE

*Séjours et stages photos à gagner*

INFOS : 01 64 70 71 39 - RÉGLEMENT MONTEREAU77.FR

### AMIS PHOTOGRAPHES ATTENTION !

Concernant notre grand concours photo «Montereau : son histoire, son patrimoine», notez bien l'adresse en vigueur pour l'envoi de vos clichés : «[montereauphoto@gmail.com](mailto:montereauphoto@gmail.com)» jusqu'au 30 novembre. Nous attendons vos œuvres !

## NOS P'TITES INFOS...

### Solidarité

#### PARENT'AISE

Un espace de rencontre Parents/Enfants (- de 6 ans) est désormais proposé à la médiathèque Alain Peyrefitte. Parents et enfants sont accueillis par des professionnels et des bénévoles de la médiathèque, du centre social «La Maison des Familles», de la Maison Départementale des Solidarités, des Restaurants du Cœur et de l'antenne sociale CAF de Montereau.

**Prochains rendez-vous : lundis 7 et 21 novembre (9h-11h)**

**Plus d'infos : 01 60 96 28 55**

### Citoyenneté

#### RECENSEMENT MILITAIRE

La 4<sup>e</sup> période de l'année 2016 de recensement militaire est ouverte. Les personnes concernées par cette obligation devront se présenter à la mairie (dans le mois anniversaire de leurs 16 ans ou au plus tard le 30 décembre 2016), munies d'une pièce d'identité et d'un document permettant le contrôle de la filiation (livret de famille). Ils peuvent aussi se faire représenter par l'un de leurs parents.

### Enquête

#### BUDGET DES FAMILLES

L'INSEE réalise actuellement une enquête sur la formation des adultes. Celle-ci a pour objectif de décrire les conditions d'accès des adultes à des formations quelles qu'en soient la finalité (professionnelle, personnelle...) et les modalités (études, stages, séminaires...). Dans notre commune, plusieurs foyers seront sollicités. Un enquêteur de l'Insee prendra contact avec certains habitants. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

**Plus d'infos sur l'enquête et son calendrier sur [insee.fr](http://insee.fr)**

**Yves JÉGO** reçoit chaque semaine sur rendez-vous. Il suffit d'en exprimer la demande en appelant le 01 64 70 44 45

Toute l'info municipale : [montereau77.fr](http://montereau77.fr)



Instagram



Directeur de la publication : **Adil MOUEFFEK**

Rédacteur en chef : **Bertrand LECLAIR**

Rédaction : **Jérôme LEFIER - Marine WEISS**

Impression - Distribution : MAIRIE DE MONTEREAU



Tribunes libres

GROUPE DE LA MINORITÉ  
“UNION CITOYENNE”

Tribune non communiquée

GROUPE DE LA MAJORITÉ  
“VIVRE AU CONFLUENT”

Le 11 novembre approche. Avec les représentants des anciens combattants, le conservatoire et l'ensemble des services compétents, nous tenons à ce que les cérémonies commémoratives organisées par la mairie soulignent combien il est important d'entretenir le souvenir de ceux qui sont tombés pour la France. De toutes origines ou religions, leur mémoire doit guider notre action dans ces temps parfois troublés. Derrière Yves Jégo, nous engageons la ville dans de nombreuses actions qui rassemblent les monterelais au-delà des différences pour faire vivre le sentiment d'appartenance à une grande communauté nationale. Forte de l'héritage des combattants tombés pour la France, la municipalité entend permettre la transmission de valeurs entre les générations.

Santé

«Moi(s) sans tabac», c'est parti !

Novembre, cela ne vous rappelle rien ? Il y a deux semaines, en lisant votre journal préféré, vous appreniez le démarrage de la campagne «Moi(s) sans tabac» lancée par le Ministère de la Santé. Comme beaucoup, vous vous êtes dit, pourquoi pas ? Seulement depuis, vous êtes passés à autre chose. Alors histoire de ne pas oublier, voici une petite piqure de rappel. Allez, on se motive !

**MARCHÉS**  
Rendez-vous **les 5, 23 et 26 novembre sur la Place du Marché au Blé, le 17 novembre au Square Beaumarchais**, l'association «APS Contact» se propose d'évaluer votre consommation de tabac grâce à un CO-testeur. L'appareil mesure en effet, le

taux de monoxyde de carbone dans l'air expiré. Un préambule nécessaire avant la remise d'un kit d'aide d'arrêt au tabac qui comprend un livret «je me prépare», un agenda «30 jours pour arrêter de fumer», et des conseils sur la gestion du stress et de la nourriture. Objectif : arrêter la cigarette pendant 28 jours... au moins ! Une durée qui multiplie par cinq les chances d'arrêter de fumer définitivement.

**BÉNÉFICES**  
Pour ceux qui en douteraient encore, il n'y a que des bénéfices à arrêter de fumer. Jugez plutôt :  
- 20 minutes après la dernière cigarette, la pression sanguine et les pulsations du cœur redeviennent normales.  
- 8 heures après, la quantité de



monoxyde de carbone dans le sang diminue de moitié.  
- 24 heures, le risque d'infarctus du myocarde diminue déjà.  
- 48 heures, le goût et l'odorat s'améliorent.  
- 2 semaines à 3 mois, la toux et la fatigue diminuent, on récupère du souffle.  
- 1 an, le risque d'infarctus du myocarde diminue de moitié, le risque d'accident vasculaire céré-

bral rejoint celui d'un non-fumeur.  
- 5 ans après la dernière cigarette, le risque de cancer du poumon diminue presque de moitié.  
- 10 à 15 ans après la dernière cigarette, l'espérance de vie redevient identique à celle des personnes n'ayant jamais fumé. Sans parler des bienfaits pour votre porte-monnaie... pensez au voyage que vous allez pouvoir vous offrir !

État Civil

**BIENVENUE AUX ENFANTS NÉS À MONTEREAU**  
  
Léna RAPHAËL VUE, née le 18 octobre 2016  
Nuri KISLAK, né le 18 octobre 2016  
Ali KISLAK, né le 18 octobre 2016  
Salsabila MAQDOUF, née le 21 octobre 2016  
Ilian BELAZIZ, né le 24 octobre 2016

**DÉCÈS**  
  
Gérard de la VAISSIÈRE de LAVERGNE, 85 ans  
René TEXIER, 66 ans  
Hilaire M'BANZA, 78 ans  
Janine LAFOLIE veuve CHAILLOUX, 82 ans  
Simonne GUILLOUX veuve RIPAUT, 92 ans  
Manuel RODRIGUES, 85 ans  
Albert PAUPARDIN, 94 ans  
Jean FRÉGÉ, 86 ans

Événement

17<sup>e</sup> Salon des vins et de la gastronomie

Après le «bien manger» promu par l'opération «Miam Miam 2016», place au «bien boire» avec le Salon des vins et de la gastronomie organisé par l'association CAP Montereau. Comme chaque année, les fidèles exposants et vignerons proposeront à la dégustation et à la vente leurs multiples et délicieuses productions. Bordeaux, Alsace, Cahors mais aussi Muscadet et Beaujolais accompagnés de quelques fromages, charcuteries, foie gras et autres gourmandises... la France des terroirs s'invite à la Salle Rustic pour le plus grand plaisir de nos papilles. Le Brie de Montereau et le Clos des Boulains, le vin de nos côteaux, seront bien évidemment de la partie. Pour réapprovisionner votre cave, effectuer vos emplettes pour les fêtes de fin d'année ou tout simplement passer un moment convivial, la visite s'impose. Et comme disait Rabelais : «jamais homme noble ne hait le bon vin !»  
**LES 19 ET 20 NOVEMBRE**  
**Salle Rustic - Tarif : 2 euros**  
**L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération**



Boxe

Kemal Altinpinar, vice-champion du monde

Le roi du ring c'est lui. Il y a une dizaine de jours, Kemal Altinpinar est devenu à 39 ans vice-champion du monde de K1 (boxe pieds-poings) à Francfort. Le boxeur originaire de Montereau décroche ainsi la médaille d'argent dans la catégorie 71 kg. Un résultat qu'il doit à son courage et à sa détermination. «Une telle compétition, cela se prépare au quotidien. Depuis plusieurs mois, je m'entraîne environ 3 heures par jour. Le K1, c'est une boxe très dure. Les coups sont portés à fond» explique le champion. En effet, mieux valait être prêt ! Le championnat s'est déroulé sur trois jours, à raison de deux combats quotidiens. «J'ai remporté haut la main les deux premiers. Le quart de final aux points, la demi-finale contre un suisse que j'ai envoyé au



tapis. Malheureusement, j'ai disputé la finale avec un handicap. La répétition des coups de tibia a eu raison de ma cuisse». Qu'importe, la performance est énorme et déjà, d'autres objectifs se profilent. Kemal ira concourir prochainement en Tunisie et en Italie. Que la force soit avec lui !

Montereau 7 sur 7

VOIR, SORTIR, BOUGER...

**Atelier d'écriture**  
**« LÉ-FÉ PLUME »**  
L'atelier pour se faire plaisir à travers les mots.  
**JEUDI 3 NOVEMBRE À 14H**  
**Médiathèque Gustave Flaubert - Gratuit**  
**Sur réservation : 01 64 70 38 95**

**Bien manger**  
**RENDEZ-VOUS GUSTATIF**  
«La Ruche qui dit Oui !» vous propose une dégustation de produits locaux et de qualité : yaourts, fromages, rillettes, saucissons, miel, confitures, sauces surprenantes... Au menu : des sourires, des échanges, et des papilles contentes ! Et comme toutes les semaines, vous pouvez commander vos produits et les récupérer chaque jeudi entre 17h30 et 19h auprès des producteurs locaux, directement à la gare. Laissez-vous tenter, c'est bon pour la santé !  
**JEUDI 3 NOVEMBRE À 17H30**  
**Gare de Montereau**  
**Plus d'infos : laruchequiditoui.fr**

**Spectacle**  
**«LA FONTAINE / BRASSENS»**  
**Avec Jean-Pierre Arbon et Marie-Christine Barrault**  
Georges Brassens n'a jamais chanté Jean de La Fontaine. Mais il aurait pu tant son œuvre semble parfois répondre à celle du plus célèbre des fabulistes. Dans la «Fontaine/Brassens», l'un et l'autre dialoguent, s'interpellent et se répondent par œuvres interposées.  
**SAMEDI 5 NOVEMBRE À 20H30**  
**Conservatoire Gaston Litaize**  
**Tarifs : 18 euros/16 euros (enfants, étudiants, retraités, demandeurs d'emploi), gratuit pour les - de 11 ans**  
**Infos-résas Service Culturel : 01 64 70 44 14**

**Inscriptions**  
**SPORT POUR TOUS !**  
Chaque dimanche matin, pratiquez gratuitement les activités sportives proposées à Montereau.  
**DIMANCHE 6 NOVEMBRE (10H-12H)**  
**Gymnastique tonique au COJA, escrime au complexe sportif Jacky Boiché**  
**Inscriptions : Service des sports - Tél : 01 64 70 44 41**  
**contact.sports@ville-montereau77.fr**

**Spectacle**  
**CONTES POUR LES TOUT-PETITS**  
«Manger un loup ?»  
**MERCREDI 9 NOVEMBRE À 10H30**  
**Médiathèque Gustave Flaubert - Entrée libre**  
«Et on mangera des réglisses»  
**MERCREDI 9 NOVEMBRE À 15H**  
**Médiathèque Alain Peyrefitte - Entrée libre**

**Commémoration**  
**COMMÉMORATION 98<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918**  
Commémoration de la victoire et de la paix, hommage à tous les morts pour la France.  
**VENDREDI 11 NOVEMBRE**  
**10h15 : départ du bus devant la Mairie**  
**10h30 : cérémonie au cimetière**  
**11h : cérémonie et chorale au monument aux morts**  
**11h45 : départ du cortège pour le défilé rue Jean Jaurès**  
**12h15 : clôture musicale par le Conservatoire Municipal**  
**Gaston Litaize à la Salle Rustic**  
**12h30 : vin d'honneur**

**Conférence**  
**ART CONTEMPORAIN**  
«Yop la boum ! Révolution(s) 1917-2017»  
La grande aventure du «Moderne» qui mène de Lénine à Lennon nous est familière. Ne doit-elle pas être ré-interrogée ? Le meilleur moyen pour les artistes de nous (re)donner envie d'imaginer un monde meilleur, n'est-il pas de donner un visage à demain ?  
**LUNDI 14 NOVEMBRE À 18H30**  
**Conservatoire - Entrée libre**  
**Plus d'infos : 01 64 70 44 14**



**TOUTE LA PROGRAMMATION DE LA SEMAINE**  
**www.cinema-confluences.com**